



Site web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Site web régional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## ÉDITORIAL



*Jorge Alejandro Patiño Córdova,  
Commission Economique des  
Nations Unies Pour L'Amérique  
Latine et le Caraïbes (CEPAL)*

### Les gouvernements conviennent d'une stratégie numérique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

À l'occasion de la sixième Conférence ministérielle sur la société de l'information en Amérique latine et dans les Caraïbes, tenue à Carthagène des Indes (Colombie) du 18 au 20 avril 2018, les gouvernements de la région ont renouvelé leur engagement en matière numérique et sont convenus d'un Agenda numérique pour l'Amérique latine et les Caraïbes à l'horizon de 2020 (eLAC2020). Ils ont également mis l'accent sur l'opportunité que représentent les technologies numériques pour répondre aux enjeux économiques, sociaux et environnementaux de notre époque. Dans le cadre de ces accords, le rôle des organismes de la société civile, de la communauté technique et du secteur privé dans les processus de gouvernance de l'Internet a été souligné, tout comme l'importance de consolider les espaces de dialogue multipartite, de renforcer les capacités et de promouvoir des synergies.

L'Agenda numérique pour l'Amérique latine et les Caraïbes s'est avéré un instrument utile pour renforcer la coopération et l'intégration régionales en matière de politiques numériques, grâce à la coordination d'efforts et à la promotion de l'échange d'expériences. Cette plateforme compte parmi ses participants des organisations qui interviennent à titre d'observateurs et qui prêtent leur concours technique, assurent le lien institutionnel avec d'autres enceintes et soutiennent la mise en œuvre d'activités de coopération visant à renforcer le partenariat publique-privé de l'Agenda numérique eLAC2020.



## SPOTLIGHT

### Inscrivez-vous dès maintenant au Forum de politiques de l'ICANN62

Ville de Panama, Panama, 25-28 juin 2018

L'ICANN62 se tiendra dans à peine six semaines. Le programme de la réunion se concentrera principalement sur le travail d'élaboration de politiques et le dialogue intercommunautaire. Les sujets à aborder seront décidés par les organisations de soutien et les comités consultatifs de l'ICANN.

Avant de réserver votre voyage, veuillez consulter les formalités d'entrée (voyage, visa) au Panama sur le [site web de l'ICANN62](#). Pour savoir si vous avez besoin d'un visa pour entrer au Panama, rendez-vous sur le [site web du service d'immigration du gouvernement du Panama](#).



**Inscrivez-vous dès maintenant !** Nous espérons vous retrouver au Panama.



## Actualités et dernières informations sur le Règlement général sur la protection des données (RGPD)

Tenez-vous au courant des dernières actualités de l'organisation ICANN concernant la protection des données et la vie privée. Cliquez [ici](#) pour suivre les annonces, les billets de blog et les dernières actualités concernant le RGPD.



## Consultez le dernier rapport trimestriel adressé aux parties prenantes

Le 9 mai, l'ICANN a publié son rapport trimestriel adressé aux parties prenantes correspondant au trimestre clos le 31 mars. [En savoir plus.](#)

## Les audits annuels des fonctions de l'IANA valident les contrôles en place dans les systèmes de l'ICANN

L'organisation ICANN a complété l'audit des services de l'entité Identificateurs techniques publics (PTI) relatifs aux systèmes de maintenance et d'attribution de registres (RAMS), ainsi qu'aux extensions de sécurité du système des noms de domaine (DNSSEC), assurés dans le cadre des fonctions de l'Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet (IANA). Le cabinet international d'experts-comptables PricewaterhouseCoopers (PwC) a mené les audits pour la période comprise entre le 1er octobre 2016 et le 30 novembre 2017.

Pour la cinquième année consécutive, l'audit de contrôle de sociétés de services (SOC) niveau 2 mené sur les services RAMS montre que l'organisation ICANN possède des contrôles appropriés pour garantir la sécurité, la disponibilité et l'intégrité du traitement des requêtes IANA. Pour la huitième année consécutive, l'ICANN a obtenu la certification de contrôle de sociétés de service (SOC) niveau 3 pour sa gestion de la clé de signature de clé des DNSSEC, qui est l'ancre de confiance du système des noms de domaine.

[Lire l'intégralité de l'annonce.](#)

## Appel à propositions pour l'édition 2018 du Symposium de l'ICANN sur le DNS

L'édition 2018 du Symposium de l'ICANN sur le système des noms de domaine (DNS) (IDS 2018) se tiendra le 13 juillet 2018 à Montréal, Québec (Canada). Le Symposium aura lieu immédiatement après la conférence du Groupe de travail de génie Internet (IETF 102) de ce trimestre.



L'ICANN lance un appel à projets de présentations pour l'IDS 2018. Nous aimerions que vous partagiez avec nous des expériences, des

données ou des idées innovatrices sur des améliorations que l'on pourrait introduire dans le DNS, ou sur des moyens de le rendre plus ouvert à l'innovation, afin de mieux l'adapter aux besoins émergents qui se profilent dans le domaine des identificateurs.

Les propositions sont à envoyer avant le 1er juin. [En savoir plus sur l'IDS 2018.](#)



## ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION

### L'ICANN participe à la Conférence eLAC 2020

Rodrigo de la Parra, vice-président de l'ICANN pour la région Amérique latine et Caraïbes, a participé à la sixième Conférence ministérielle sur la société de l'information (eLAC2020), qui s'est tenue à Carthagène (Colombie) du 18 au 20 avril 2018.

À l'issue de la conférence, les pays de la région Amérique latine et Caraïbes (LAC) ont approuvé la Déclaration de Carthagène. Cette déclaration a reconnu le travail et l'engagement des observateurs multipartites qui participent au mécanisme de suivi de l'Agenda numérique pour la région Amérique latine et Caraïbes. Elle a mis en avant l'importance de la continuité du processus multipartite et de la participation de tous les secteurs à l'organe exécutif, aux groupes de travail et aux conférences ministérielles. La déclaration invite également les gouvernements de la région à participer activement aux groupes où sont abordées les questions liées aux noms de domaine géographiques.

En savoir plus sur l'eLAC 2020 :

- [Agenda numérique pour l'Amérique latine et les Caraïbes \(eLAC 2020\)](#)
- [« Les pays d'Amérique latine et des Caraïbes s'engagent à promouvoir l'écosystème numérique, le commerce électronique, l'accès aux informations publiques et la protection de la vie privée »](#) (communiqué de presse)

### L'ICANN participe à la 15e réunion du Groupe d'opérateurs de réseau des Caraïbes (CaribNOG)

Albert Daniels, gestionnaire principal chargé de la relation avec les parties prenantes des Caraïbes, s'est rendu à Miami les 19 et 20 avril pour participer à la 15e réunion du CaribNOG. Il a pris part à deux tables rondes consacrées à la résilience et à la stabilité du réseau Internet aux Caraïbes. Rendez-vous sur le [site web du CaribNOG](#) pour accéder aux présentations.

Pour plus d'informations sur cet événement, consultez l'article de Gerard Best intitulé « [A Climate of Change for the Caribbean Internet](#) ».



Miami, Florida  
États-Unis

### Le Comité consultatif At-Large (ALAC) de l'ICANN accueille un nouveau membre de la région LAC

En avril 2018, la Fondation Jaqi Aru a été officiellement accréditée comme structure At-Large (ALS) au sein de l'ALAC. La Fondation Jaqi Aru, basée à La Paz (Bolivie), a été créée en 2013. Cette organisation à but non lucratif a travaillé à la promotion de la langue aymara dans le cyberspace. [Consultez le site web de l'organisation](#) (en aymara et en espagnol).

### Le Fonds FRIDA lance son appel à propositions pour 2018 : présentez le résumé de votre projet avant le 15 mai

Le Fonds régional pour l'innovation numérique en Amérique latine et dans les Caraïbes (FRIDA) annonce son appel à propositions 2018. Les projets doivent soutenir la promotion de réseaux et d'initiatives communautaires capables de promouvoir l'égalité des sexes en matière de technologie. Cette année, le Fonds propose :

- trois **prix FRIDA** d'un montant de 5 000 dollars américains, plus une bourse pour participer au Forum sur la gouvernance de l'Internet (FGI) 2018 ;
- trois **bourses FRIDA** d'un montant de 20 000 dollars américains ;
- une **aide au développement FRIDA** d'un montant de 20 000 dollars américains.

Les résumés des projets peuvent être présentés jusqu'au mardi 15 mai. Les finalistes seront informés le 13 juin et les propositions retenues seront publiées le 29 juin.

Pour de plus amples informations, envoyez un email à [frida@lacnic.net](mailto:frida@lacnic.net).



## ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

Dans le cadre de la stratégie pour la région LAC 2018-2020, trois nouveaux groupes de travail sont chargés de :

- cartographier la place de la communauté LAC dans l'écosystème de l'ICANN ;
- assurer le suivi de la participation de la communauté LAC aux processus d'élaboration de politiques ;
- encadrer/guider les nouveaux membres de la communauté.

Chaque groupe de travail prépare un document de projet qui sera publié sur notre [espace wiki de la communauté](#).

Pour savoir comment y participer, veuillez contacter [Rodrigo Saucedo](#), chargé de projet de l'ICANN pour la région Amérique latine et Caraïbes.



## ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)

### Le directeur du Programme IDN de l'organisation ICANN reconnu pour son travail au Pakistan

Le 23 mars 2018, Sarmad Hussain, directeur du Programme des [noms de domaine internationalisés](#) (IDN) de l'ICANN, a reçu une distinction pour son travail (le prix « Pride of performance ») des mains du président du Pakistan. Le gouvernement du Pakistan remet ce prix prestigieux à des citoyens qui font preuve d'excellence dans leur domaine d'activité. Le travail d'Hussain, qui a pour objectif de permettre aux gens à travers le monde d'utiliser des noms de domaine dans des langues et alphabets locaux, a été reconnu pour contribuer à promouvoir l'utilisation informatique des langues parlées au Pakistan. Bravo, Sarmad !

**CONGRATS!**



**@UASGTECH**  
UNIVERSAL ACCEPTANCE NEWS

//\*.\*/

### Le groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG) est désormais sur Twitter

L'UASG a lancé un nouveau compte sur le réseau social Twitter. En favorisant l'échange direct avec les directeurs de l'information, les développeurs, les associations Internet et les partenaires de l'UASG, l'UASG souhaite accroître la sensibilisation à l'acceptation universelle (UA) et à l'internationalisation des adresses de courrier électronique (EAI). L'UA et l'EAI sont des éléments essentiels pour garantir que l'ensemble des applications et des systèmes Internet puissent accepter, valider, stocker, traiter et afficher tous les noms de domaine.

Pour être au courant des dernières actualités, suivez [@UASGTech](#) sur Twitter!





### ICANN | GNSO

#### Séminaire web de la GNSO préparatoire à l'ICANN62

En juin, la GNSO tiendra un séminaire en ligne pour faire un point sur ses processus d'élaboration de politiques (PDP).

L'objectif est de mieux préparer les participants de l'ICANN62 à prendre part aux activités d'élaboration de politiques. Les responsables des principaux PDP de la GNSO donneront un bref aperçu des thèmes abordés par les PDP, ainsi que des dossiers actuellement en discussion et de ceux qui seront traités à l'ICANN62.

Les participants sont encouragés à faire part de leurs questions et à se préparer en lisant les documents d'information sur les politiques que la GNSO publiera avant le séminaire. Ce séminaire web vient s'ajouter au séminaire « Point sur les politiques avant l'ICANN62 » et donnera un aperçu des activités de toutes les organisations de soutien et comités consultatifs.

Restez à l'écoute, l'annonce du séminaire sera bientôt publiée!

#### Le GAC poursuit activement son travail après l'ICANN61

Le 11 avril 2018, le Comité consultatif gouvernemental (GAC) a participé à un appel avec des membres du Conseil d'administration de l'ICANN. Deux dossiers ont été abordés pendant l'appel : le Règlement général sur la protection des données (RGPD) et les protections réservées aux acronymes des organisations internationales gouvernementales (OIG). Le dialogue reste ouvert à propos de ces deux questions.

### ICANN | GAC

Le 18 avril 2018, le GAC a choisi par acclamation un nouveau vice-président. Thiago Jardim, représentant du Brésil, occupera le siège laissé vacant par Milagros Castañon, représentante du Pérou. Le GAC travaille également sur :

- la préparation de commentaires concernant les étapes à suivre pour la résolution des dossiers du registre de demandes d'intervention (ARR) ;
- les premières étapes à envisager pour faire évoluer les principes opérationnels actuels du GAC ;
- la planification de l'ordre du jour pour la prochaine réunion gouvernementale de haut niveau qui se tiendra à l'occasion de l'ICANN63.

Le 26 avril 2018, le Conseil de la GNSO a adopté son document de révision du communiqué du GAC de l'ICANN61 et l'a transmis au GAC et au Conseil d'administration de l'ICANN.



#### Nomination de la nouvelle équipe de direction du Conseil de la ccNSO

Le Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) a renouvelé les mandats de Katrina Sataki (présidente) et de Byron Holland (vice-président), et a nommé Debbie Monahan comme vice-présidente. Consultez la

liste des mandats du Conseil de la ccNSO.

Suite au brusque décès de **Ben Fuller**, la ccNSO anticipe la nomination d'un nouvel agent de liaison auprès de la GNSO. Pour en savoir plus, consultez l'appel à volontaires.

#### Consultation publique : rapport initial de l'équipe en charge de la révision de la charte du CSC

L'équipe en charge de la révision du Comité permanent de clients (CSC) lance un appel à commentaires et contributions sur les changements proposés à la charte du CSC, tel que détaillé dans son rapport initial. Les changements proposés à la charte :

- permettent au CSC de se mettre d'accord avec l'entité Identificateurs techniques publics (PTI) pour tout changement mineur apporté aux niveaux de service, sans devoir passer par un processus de consultation publique ;
- établissent que le CSC et la PTI sont convenus des procédures à suivre pour l'application de **mesures correctives**(RAP), une méthodologie formelle d'escalade en cas de résultats insatisfaisants de la PTI ;
- incluent un arrangement pour répondre à des changements au niveau des membres nommés.

La date limite pour le dépôt de commentaires est fixée au 1er juin 2018.

## L'ALAC ratifie sa déclaration sur le plan préliminaire du projet NCAP

Le 22 avril, le Comité consultatif At-Large (ALAC) a ratifié sa déclaration sur le **plan préliminaire du projet d'analyse de la collision de noms (NCAP)**. L'ALAC soutient les efforts du Comité consultatif sur la sécurité et la stabilité (SSAC) pour trouver une solution au problème de la collision de noms et demande plus de clarté dans le processus d'appel d'offres prévu pour le travail envisagé dans le plan préliminaire de projet.

[Voir les dernières déclarations de l'ALAC.](#)



## QUOI DE NEUF DANS LES RÉVISIONS ?

### Participer aux révisions

#### Prenez part à l'enquête sur la révision du SSAC2

Avez-vous interagi avec le Comité consultatif sur la sécurité et la stabilité (SSAC) ou avez-vous des suggestions pour améliorer son travail ? Faites part de vos commentaires en complétant [l'enquête sur la révision du SSAC2](#).



#### Participez à la consultation publique sur le rapport final préliminaire de la deuxième révision du RSSAC

[Faites part de vos commentaires](#) sur le rapport final préliminaire de la deuxième révision du Comité consultatif du système des serveurs racine (révision RSSAC2).

#### Aidez l'ICANN à trouver des candidats pour mener la deuxième révision de la ccNSO

N'hésitez pas à partager cet [appel à propositions \(RFP\)](#) pour aider l'ICANN à trouver des candidats intéressés à effectuer une évaluation indépendante de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (révision ccNSO2).

Consultez le [tableau sur l'état d'avancement des révisions](#) pour connaître l'état d'avancement de toutes les révisions organisationnelles et spécifiques en cours.



## CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN

Entrepreneur Internet et directeur d'exploitation d'un registre. Passionné des domaines Internet et des start-ups. J'ai vécu des expériences incroyables grâce aux initiatives mises en place par l'ICANN à travers le monde, dont fait partie le Centre d'entrepreneuriat virtuel du système des noms de domaine pour la région des Caraïbes (VDECC) à Trinité-et-Tobago, où j'ai été invité à participer en tant que conférencier. Je suis très enthousiaste à l'idée de participer à l'ICANN62 pour en savoir plus sur la démocratisation de l'Internet et apporter ma contribution à la réunion.



Alfredo Santos Abascal (Mexique)



## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

21-23 mai	<u><a href="#">FGI des Caraïbes (CIGF)</a></u>	Paramaribo (Suriname)
21 mai	<u><a href="#">Forum régional sur le développement (RDF) de l'UIT</a></u>	Lima (Pérou)
22 mai	<u><a href="#">32e réunion du PCC.I</a></u>	Lima (Pérou)
22 mai	<u><a href="#">Séminaire sur les « Systèmes de contrôle pour les appareils mobiles avec identificateurs modifiés/dupliqués »</a></u>	Lima (Pérou)
23 mai	<u><a href="#">Atelier sur l'autonomisation des femmes et des filles à travers les TIC</a></u>	Lima (Pérou)
25 mai	<u><a href="#">Groupe de travail de la COM/CITEL pour les préparatifs régionaux aux conférences et réunions internationales (préparation de la CITEL pour PP-18)</a></u>	Lima (Pérou)
13-14 juin	<u><a href="#">CarPIF 2018</a></u>	Belize City (Belize)
21-22 juin	<u><a href="#">Campagne itinérante d'information de la région LAC (LAC-i-Roadshow) au Mexique et en Amérique centrale</a></u>	Ville de Panama (Panama).
21-23 juin	<u><a href="#">Atelier juridique, atelier de politiques et assemblée générale de LACTLD</a></u>	Ville de Panama (Panama)

## MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
11400 Montevideo, Uruguay



## L'ICANN DANS LE MONDE

### Bureaux régionaux :

Los Angeles, USA (Quartier général)  
Bruxelles, Belgique  
Istanbul, Turquie  
Montevideo, Uruguay  
Singapour

### Bureaux de liaison :

Beijing, Chine  
Genève, Suisse  
Nairobi, Kenya  
Washington, D.C., USA

### Partenariats :

Asunción, Paraguay  
Le Caire, Égypte  
Séoul, République de Corée



Pour des adresses et des informations  
de contact, rendez-vous sur:  
[icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube